

Xitsonga
Ntlawa wa

5A

Tinyoxi



Nangamso
Ka NomaHlubi-Koza



Tiyisisa leswaku u kota ku hlaya marito lama

**makhwiri, switsotswana, nhloko, nhlayo, ncila, switwi, tinxaka, mintlawa,
rhwala, rhwalaka**

Tinyoxi

Xitsonga

Ntlawa wa 5A

ISBN: 978-1-77981-545-3

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project

Mutsari: Nangamso Ka NomaHlubi-Koza

Muhundzuluxeri: Vutivi Shirinda

Muendli wa swifaniso: Saskia Swanepool

Nkhaviso na mpfapfarhuto: Rock Bottom Graphic & Design

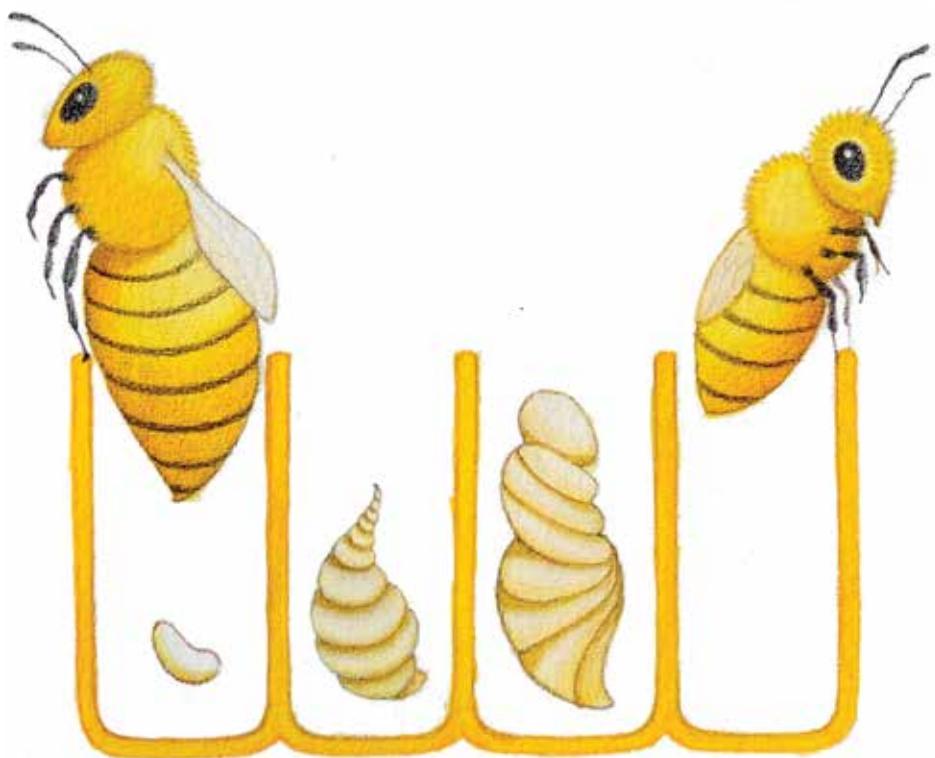
Nkandziyiso wo sungula ku kandziyisa 2023.

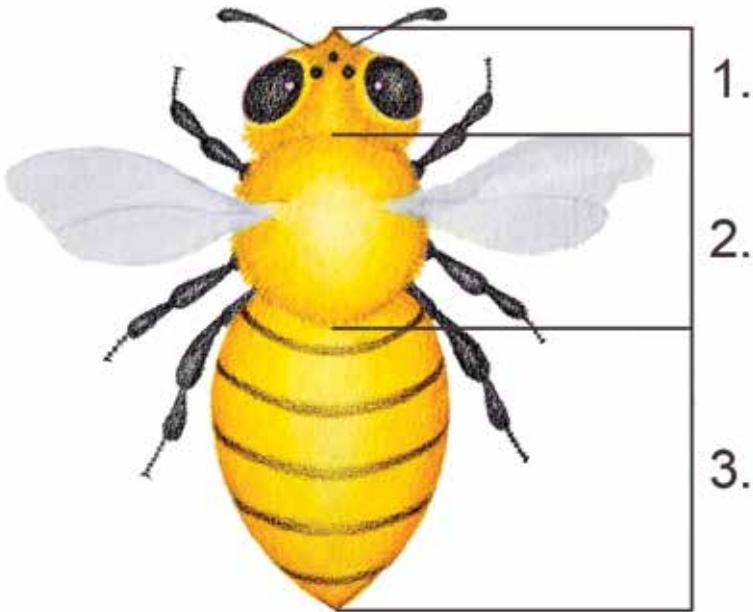
Tinyoxi



Nangamso Ka NomaHlubi-Koza

Tinyoxi ti sungula vutomi tanihi matandza.
Matandza ya tlhotlhorpha, ya va
mahlomalavisi ivi ya ya hundzuka tinyoxi.





Tinyoxi i switsotswana leswi xalamukeke.

Ti na muhlovo wa xitshopana-nsuku na
mavala ya mabantu ya buraweni.

Mimiri ya tinyoxi yi avanyisiwile yi va yi
nharhu; ku na nhloko, xifuva na ncila.

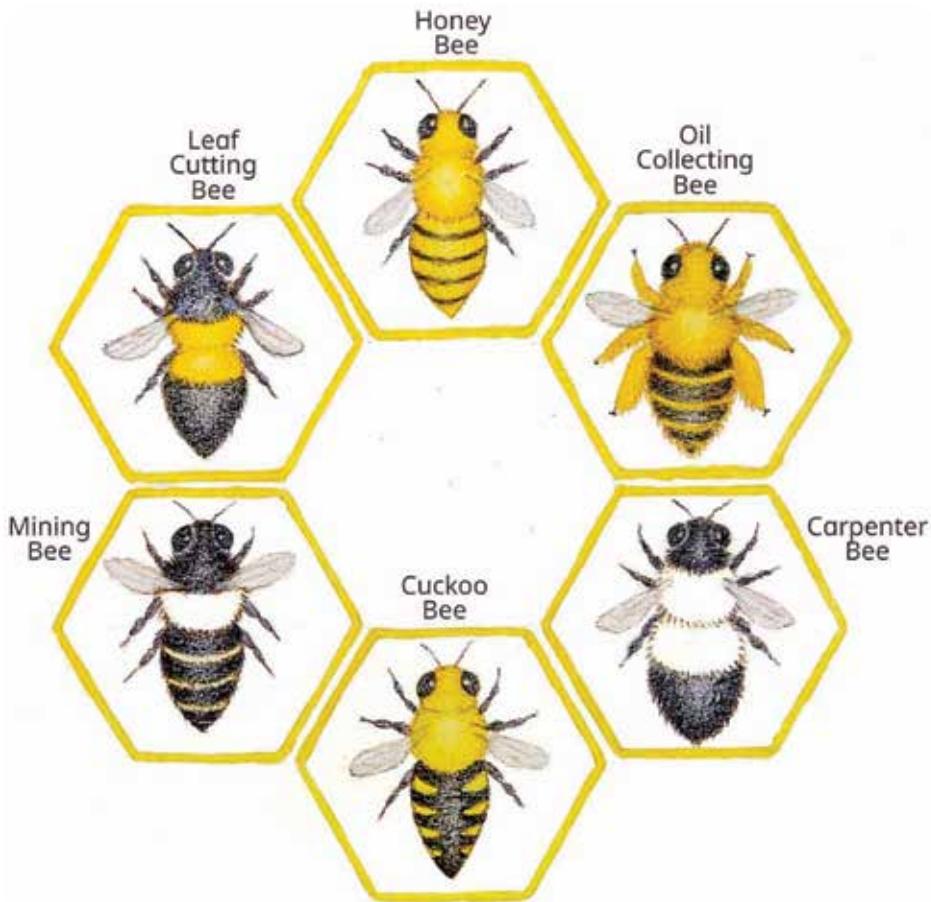
Ti na mahlo ya ntlhanu. Ya mbirhi i makulu.

Naswona ti na milenge ya ntsevu. Milenge
leyi yi na mintirho yo tala leyi katsaka ku
basisa switwi swa tono, ku khoma swilo na
ku hlengeleta mati ya swiluva.

Ku na tinxaka to tala ta tinyoxi.

Leto tiveka swinene i tinyoxi ta vulombe.

Ti tshama hi mintlawa leyi katsaka na nyoxi ya hosikati.





Tinyoxi ti rhandza ku tshama ekusuhi na swimilana na swiluva. Tindhawu leti ti katsa swirhana, emadyelweni na le nhoveni. Laha ku nga na swiluva swo tala, tinyoxi ti tshama kona.

Hosikati ya tona yi tshikela matandza, kutani yi engetelela nhlayo ya tinyoxi.

Tinyoxi ti xalamukile eka ku endla vulombe.

Tinyoxi leti ti tirhaka ti basisa xihlenge, ti hlengeleta mapa na mati ya swiluva. Ti endla leswi ku phamela mufumi wa tona.





Tinyoxi ta vulombe ti vulavurisana hi ku cina.
Loko ti vona swiluva swo saseka, ti rhamba
tin'wana hi ku cina. Leswi swi va hikuva
swiluva ku va ka swona swi kumaka mati eka
swona.

Tinyoxi ti tlanga xiave lexikulu xa ku hlayisa mbangu. Loko tinyoxi ti dya mati ya swiluva, ti hlengeleta mapa ya swiluva ivi ti yisa ekaya. Tinyoxi ti rhwala mapa ya swiluva hi milenge ya tona na miri ku suka eka xiluva xin'wana ku ya eka xin'wana.

Mapa yan'wana ya wa endleleni yo ya eka ekaya. Leswi swi endla leswaku swiluva swi baleka eka tindhawu to tala.





Loko ti fika ekaya, ti tirhisa mati ya swiluva
na mapa ya kona, lawa ti ya rhwalaka
endzeni ka makhwiri ya tona ya vulombe ku
va ti endla vulombe.

Tinyoxi ta vulombe i switsotswana swi ri
swoxe leswi endlelaka vanhu swakudya
swo dya. Vulombe bya tsokombela, na ku
nandziha. Nkarhi wun'wana bya tirhisiwa
ematshan'wini ya chukele.

Byi tlhela byi tirhisiwa ku tshungula swilondza
hi ku byi tota eka swona.

Loko hi vona tinyoxi ti ri karhi ti haha, a hi tsundzukeni leswaku hi tona ti hi endlelaka vulombe na ku hi byalela swiluva.





Readers

Ntlawa wa 1-2

- Xilamulana xa kahle
- A ku na mati
- Pfumi na Bobo
- Vuxa wa swikota ku basisa
- Switwari
- Vaboti vo pfuna
- Nyoka exivaleni!
- Xana xi nga haha?
- Dyambu na mpfula!
- Vun-we na Nutivi
- Misisi yikulu
- Ndzalama wa hlamala!
- Tatana u ta vuya rini?
- Chuchekani na pume
- A hi hlayiseni mati
- Jazi ro hundzuriwa
- Va le purasini
- Ndavi u lava ku penda
- Ndziro!
- Vutshila wa gingirika!

Ntlawa wa 3

- Vanghana eka maxelo hinkwawo!
- Vanhwanyana na mbuti
- A ndzi tsakeli matsavu!
- Va na na vukheta, Khatisa
- Khavisani u vavisekile
- Tintangu tintshwa ta Kwetsimani
- Tsakeriwa loyi a tsakeke!
- Mukapu wo nandziha
- Mati hinkwako!
- Xibelani xa Kulani
- Rhoko yo saseka
- N'wamapurasi Endlani na minkawu
- Nkwangulatilo wa Nhlangano
- Moli na tikhirkite
- Vukahle u khoma khamba!
- Masingita ya timbewu
- Vuvabyi bya tinguluve
- Maqhingga ya Monyai
- Ku navela ka Rifumo ku humelela
- Mandza ya Mbimbhi yo kayivela
- Ku dyondza hi ta machela
- Ku pfuna kokwana va hola
- Miehleketo ya Ntiyiso ya kahle
- Maendlelo ya VaVhenda
- Mangalani na Xalati
- Ku ringa swakudya swa Xvhenda
- Muhluri u kota ku hlaya nkarhi
- Mutlangi wa le henhla
- Ximilana xo horisa
- Bolo leyi nga lahleka
- Riendzo ro ya entangen i wa swiharhi

Ntlawa wa 4-5

- Ngwenya ya makwanga
- Xingwavila xa nsuku
- Tinyiko
- Lulama u tshama na rihanyo lerinene!
- Soweto
- Tinyoxi
- Xana i xihatla xa yini, Dzuniso?
- Hitekani u twa ku vava ekhwirini
- Tinxaka ta vutleketli
- Ku rihiseta ka tinkuzi
- Nhwanyana wo tlhariha
- Swi kulu eka mina!
- Masungulo mantshwa
- Vafana vo tlhariha
- Muphasi wa tlhampfi
- Nkelunkelu
- Mukhuhlwana
- Ngodzi exirhapeni xa Kokwana
- N'warikolwani, wa nhnenha!
- Ntanghu yo Saseka
- Norho wa Rilaveta



Room to Read*



NELSON MANDELA
INSTITUTE FOR
EDUCATION AND
RURAL DEVELOPMENT



Enabling successful
open learning for all

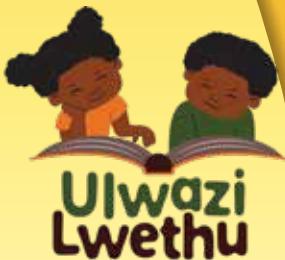
Ulwazi Lwethu i phurojeke leyi nga simekiwa na ku nyikiwa mpfuno wa swa timali hi Zenex Foundation ku va yi hluvukisa nonganoko wa matsalwa ya ku hlaya na switirhisiwa swa nseketelo wa vadyondzisi leswi swi nga olova hi ku tirhisa tindzimi ta laha Afrika. Phurojeke leyi yi kongomisiwile eka ku dyondzisa na ku seketela vadyondzi eka Dyondzo ya Masungulo ku va va hluvukisa tindzimi ta bona ta le kaya ta ku hlaya na ku twisia. Matsalwa yo hlaya ya tsariwile ro sungula hi tindzimi ta kaye ta Afrika hi ku tirhisana na Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, na Saide. Switirhisiwa hinkwaswo swi hluvukisiwa tanihi “Switirhisiwa swa Dyondzo leswi nga Pfuleka” kumbe “Open Education resources” (OER).

Please visit our website to download the full copy of this reader:
ulwazilwethu.org.za



Creative Commons Attribution-
NonCommercial-NoDerivatives
(CC BY-NC-ND) 4.0
International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.



Ulwazi
Lwethu



ISBN: 978-1-77981-545-2

9 781779 815453